

5. Niekoľko prídavných mien môže mať (zejména v knižnom styľu) ve třeťim stupni prídromi **най-** (rozor na pravorpis!): найлучший, наименьший, наибольший, наивысший, наилучший.
6. Ve význame 3. stupně se užívají rovněž slova лучший, худший, младший, старший, вы́сший, низший, низший a spojené sámый лучший a самый худший.

ЗРОДСТАТНІЛА ПРІДАВНА ІМЕНА

Му́жкúý род	Же́нскúý род	Сре́дні́ род	Мно́жне́ і́сло
большо́й (<i>netoemij</i>) дежу́рный (<i>sluzhba</i>) звычайны (<i>znavimij</i>) прое́зжкі (<i>vesnjicij</i> , <i>ro- sestnij</i>), портно́й (<i>brvejij</i>) посторо́нний (<i>ozij</i>) прохо́жий (<i>kolentjovoci</i> , <i>skadee</i>) рабо́чий (<i>dělnik</i>) уче́ный (<i>učevac</i>)	бу́дучна́я (<i>rekaivstij</i>) ва́нная (<i>kourelina</i>) всегна́ная (<i>vesnija</i>) госпа́дная (<i>prjijimacij rokoj</i>) де́тка́я (кома́тата) (<i>dětskij rokoj</i>) дислетчерская заку́сочная (<i>automa</i> , <i>bučet</i>) запята́я (<i>šarjka</i>) кондичерская (<i>svikrjaria</i>) мастерская (<i>dilna</i>) набере́жная (<i>nabřevij</i>) операціо́нная (<i>operacijnaja</i>) парикма́херская (<i>holičestij, kaderničestij</i>) пра́чечная (<i>prádelna</i>) присе́нная (<i>prjijimacij rokoj</i> , <i>če- karnja</i>) столова́я (<i>stolovaja</i>) учи́тельская (<i>učitel'skaja</i>)	бу́дучнее (<i>buducnost</i>) жа́ркое (<i>rečevij</i>) живото́ное (<i>živjta</i> , <i>živjotich</i>) морожено́е (<i>zmrzlinaj</i>) насеко́мое (<i>inuz</i>) насто́ящее (<i>prjijimnjos</i>) приро́дное (<i>zdkusek</i>) подлежа́щее (<i>rodnej</i>) про́шлое (<i>minulost</i>) сказуе́мое (<i>prjividek</i>)	близке́ (<i>blizcij prjivuznij</i>) домашне́ (<i>domajci</i> , <i>domajci</i> <i>lida</i>) лёгкие (<i>plisce</i>) присутствую́щие (<i>prjijimnij</i>) родные́ (<i>prjivuznij</i> , <i>prjivuz- zenstvo</i>) трудя́щиеся (<i>pracujicij</i>)

Зáјмена

Зáјмена jsou slova, která neoznačují osobu, předmětu nebo jejíich vlastností přímo, ale pouze zastupují podstatná a přídavná jména, nebo na osobu, zvířata, věci apod. ukazují (nabývají významové určitosti teprve ze situace a souvislosti). Ve větě plní stejné funkce jako tato zastupovaná slova.

Podle významu dělíme zájmena na:

1. *osobní*: я, ты, он, она́, оно́, мы, вы, они́ а згрупа́нне себѣй;
2. *prjivlasnjovacie*: мой, твой, свой, наш, ваш, его́, её, их;
3. *ukazovacie*: этот, тот, такой, таков, столько;
4. *kázacie*: кто, что, какой, какóв, кто́рый, чей, сколько;
5. *vztažná*: кто, что, какой, какóв, кто́рый, чей;
6. *trčovacie*: сам, самъий, весь, всякий, какъдый;
7. *neučijá*: кто́-то, кто́-нибудь, кто́-либо, ко́е-кто́; что́-то, что́-ни-
бу́дь, что́-либо, ко́е-что́; какой́-то, какой́-нибудь, какой́-либо,
ко́е-какой́; чей́-то, чей́-нибудь, чей́-либо, ко́е-чей́; неко́торый́,
не́кий, не́кто, не́что;
8. *zdrornjá*: никто́, ничто́, никакой́, ничей́, никото́рый, никско́лько,
не́кого, не́чего.

СКЛО́НОВА́НІ ЗÁЈМЕН

ЗÁЈМЕНА ОСОВНІ

Једн. і́сло	Рід	1. osoba	2. osoba	3. osoba		
				му́ж. г.	же́н. г.	стї. г.
1.	я	я	он	она́	оно́	
2.	меня́	тебя́	его́	её́	его́	
3.	мне́	тебе́	ему́	ей	ему́	
4.	меня́	тебя́	его́	её́	его́	
6.	мне́	тебе́	ему́	ей	ему́	
7.	мной́	тобой́	им	ей (ёю)	им	

Pád	1. osoba	2. osoba	3. osoba — pro všechny rody
Množ. číslo			
1.	мы нас	вы вас	они их
2.	нам нас	вам вас	им их
3.	(o) нас нами	(o) вас вами	(o) их ими
4.			
5.			
6.			
7.			

Розпíámкy:

1. Slojí-li před zájmenem 3. osoby vlastní předložka, má zájmeno na začátku **n-**. Slovněj: без него́, от неё, к ним, с ней. Po druhotných předložkách se **n-** nepředsouvá: благодарí ему́, вопреки́ ей.
2. Zájmeno 3. osoby má v množném čísle pro všechny rody rouze jeden tvar **они́** (srov. české oni, ony, ona).
3. V 7. pádě zájmena **онá** se po předložkách užívá tvar **ней** (говори́ть с ней), v bezpředložkovém spojení tvar **ёю** (добóлен ёю).
4. Čtvrtý pád všech zájmen se rovná druhému pádu bez ohledu na rod nebo životnost podstatných jmen, k nimž se vztahují.
5. V dopisech se při vykání píše zájmeno **Вы** vždy s velkým písmem, při vykání zájmeno **ты** s malým písmem.

Зvратнé zájмено osobní

1. p.	—
2. p.	себѣй
3. p.	себѣ
4. p.	себѣй
6. p.	(o) себѣ
7. p.	себѣй (-ою)

Toto zájmeno nemá 1. pád a na rozdíl od češtiny nikdy nevyjadřuje vzájemnost. Ta se v ruštině vyjadřuje spojením **друг друга**, v němž

se skládá ze dvou částí: избѣгать друг друга, помогать друг другу, любить друг друга, забóлѣть друг о другѣ, заниматься друг другом, нарѣ. Jsou se sebou (navzájem) spokojeni. — Онí довóльны друг другом.
Slovněj:

Онí любѣят себѣй. — Ма́й се ра́ди (каждý sám себе).
Онí любѣят друг друга. — Ма́й се ра́ди (навzájem).

ЗА́ЙМЕНА ПРИВЛАСТНО́УАСІ

Pád	Jednotné číslo			Množné číslo pro všechny rody
	mužský rod	ženský rod	střední rod	
1.	мой	мо́й	моё	мо́й
2.	моего́	моёй	моего́	мо́их
3.	моему́	моёй	моему́	мо́им
4.	моя	мою́	моё	мо́й
5.	зѣв, моего́	(o) моёй	(o) моём	зѣв, мо́их
6.	(o) моём	моёй	мо́им	(o) мо́их
7.	мо́им	моёй	мо́им	мо́ими

Pád	Jednotné číslo			Množné číslo pro všechny rody
	mužský rod	ženský rod	střední rod	
1.	наш	на́ша	наше	на́ши
2.	нашего́	нашей	нашего́	на́ших
3.	нашему́	нашей	нашему́	на́шим
4.	наш	нашу́	наше	на́ши
5.	зѣв, нашего́	(o) нашей	(o) нашем	зѣв, на́ших
6.	(o) нашем	нашей	на́шим	(o) на́ших
7.	на́шим	нашей	на́шим	на́щими

Розпíámкy:

1. Jako zájmeno **мой** se skládají zájmena **твой, свой; jako zájmeno наш** se skládají zájmeno **ваш**. Příklad je u typu **мой** na koncovce, u typu **наш** na kmeni.
2. V dopisech se při vykání zájmeno **Ваш** píše s velkým písmem, při vykání zájmeno **твой** s malým písmem.

3. Привлашћоваці зајміна 3. osoby егo, еѣ, их се несклопѣнѣ а никдѣ се рѣд нѣ перѣдсoува н-. Сгoвнeј: без егo пoмoщи, к еѣ брaтѣ (к же-јѣмѣ брaтѣвoв), oг их рoдѣтелeј аpoд.

ЗАЈМЕНА УКАЗОВАЦИ

Рaд	Јeднoтнe чѣслo			
	мушкѣј рoд	жeнскѣј рoд	стeднѣј рoд	стeднѣј рoд
1.	ѣтoт	ѣтa	ѣтo	тo
2.	ѣтoгo	ѣтoј	ѣтoгo	тoгo
3.	ѣтoмѣ	ѣтoј	ѣтoмѣ	тoмѣ
4.	ѣтoг	ѣтѣ	ѣтo	тo
5.	ѣтoгo	ѣтoгo	ѣтoгo	тoгo
6.	ѣтoгo	ѣтoгo	ѣтoгo	тoгo
7.	ѣтoгo	ѣтoгo	ѣтoгo	тoгo

Мнoжнe чѣслo прo вшeхнѣ рoдѣ			
1.	ѣтѣ	тe	тe
2.	ѣтѣх	тeм	тeм
3.	ѣтѣм	тe	тe
4.	ѣтѣ	тe	тe
5.	ѣтѣх	тeх	тeх
6.	ѣтѣх	тeх	тeх
7.	ѣтѣх	тeх	тeх

Рoзнaткѣ:

1. Мнoжнe чѣслo зајміна ѣтoт мa твaр ѣтѣ прo вшeхнѣ рoдѣ.
2. Зајмено ѣтoт указѣнѣ нa блѣжѣ рѣднeтѣ, тoг нa вздaлeнeјшѣ рѣднeтѣ: нa ѣтoм бeрeгѣ — нa тoмтo брѣхѣ, нa тoм бeрeгѣ — нa дрѣбнeм брѣхѣ. Зајмено тoг бѣвa в рѣдѣ вѣдѣ жaкo oдкaзoвaсѣ уѣгaз: Нeoбoхoдѣмo удeлѣтѣ внѣмaнѣ тeм учeнѣкaм, кoтoрѣ oтстaѣт.
3. Спoјeнѣ тoт же, ѣтoт же, тoт (же) сaмѣј, ѣтoт (же) сaмѣј...

рѣклaдaтe нeјѣстѣјѣ зајмeнeт тeнтѣж, стeјнѣ, нaрѣ. ѣтoт (же) сaмѣј чeлoвeк прѣшeдл и кo мнe. Тeнтѣж (стeјнѣ) ѣлoвeк рѣшeдл и кe мнѣ.
Уѣгaз тeм сaмѣјм рѣклaдaтe слoвeм тѣт нeбo тaк: Тeм сaмѣјм мoжнo пoнѣсѣтѣ жѣнeннѣј урoвeнѣ. — Тѣт (тaк) жe мoжнo звѣшѣт жѣвoтнѣ црoвeј.

4. Зајміна тaкoв, -ѣ, -ѣ, -ѣ се рoуѣнѣ рoуѣ в рѣсѣдкѣ: Тaкoвo мoѣ мнѣнѣ. — Тaкoвѣ жe мѣ нaзoг.

5. ѣскѣм указoвaсѣм зајмeнeт oдрoвѣдaјѣ зeјмeнa в oдбoрнeт стѣлѣ жнe слoвнѣ дрѣлѣ. Сгoвнeј: тeнтo дoрѣс — нaстoјѣтe писѣмo, рoсoцѣтe тѣтo (нaслeдѣјѣцѣ) рoблѣмѣ — рaсeмoтрѣм слeдѣющѣ прoблѣмѣ, тaтo oтѣзкa — дaннѣј вoпрoс, в тoмтo (рoслeдѣнѣ) рѣрaдѣ — в пoслeднeм стѣчaѣ.

6. Зајмено етoлѣкo (тoлѣк) се склoпѣнѣ:

1. р.	етoлѣкo	
2. р.	етoлѣкѣх	
3. р.	етoлѣкѣм	
4. р.	етoлѣкo	
5. р.	ѣтѣ. етoлѣкѣх	
6. р.	(o) етoлѣкѣх	
7. р.	етoлѣкѣмѣ	

Сгoвнeј: Мѣ встрѣгѣлѣсѣ сo етoлѣкѣмѣ дрѣвѣјѣмѣ.
Сeкaлѣ жe мe сe с тoлѣкa рѣѣтeлѣ.

ЗАЈМЕНА ТAЗAСѣ A ВЗГAЖНА

1. р.	кѣтo	чѣтo
2. р.	кoгo	чeгo
3. р.	кoмѣ	чeмѣ
4. р.	кoгo	чѣтo
5. р.	(o) кoм	чѣм
6. р.	кeм	чeм
7. р.	кeм	чeм

Рoзнaткѣ:

1. Зајміна кoтoрѣј, кaкoј се склoпѣнѣ жaкo рѣдaвнѣ жeнa тврдѣ.
2. Зајмено чeј се склoпѣнѣ рoдѣ рѣдaвнѣжѣ жeнa тѣрѣ вoлѣнѣ.
3. Скoлѣкo се склoпѣнѣ жaкo етoлѣкo (вѣз зајміна указoвaсѣ,

roznámka č. 6), např. Во сколькок статых вы это читали? — У ко-
лка стáнцих есте то читл?

4. Zájmena **который** se užívá především jako vztažného zájmena ve vedlejší větě: Книга, которая лежит на столе, переведена с русского языка. V otázkách se v ruštině na rozdíl od češtiny užívá převážně zájmena **какой**: Которé языку студиреш? — Какёе языккй ты изучаеш? Ve kterém časopise jsi to читл? — В каком году ты родилсв? это читал? U kterém гоесе ses narodil? — В каком году ты родилсв? Которé шату si возьмеш? — Какое платье ты наденеш? Каккátého je dnes? — Какое сегодня число? Але розог! Колик же ходил? — Который час? (Сколько времени?)

5. Zájmena **каков, -а, -о, -ы** se používá pouze v přísudku: Каконь вáши резултáты? — Какé jsou вáше výsledку?

6. Českým vztažným zájmenům *жего, жеи, жеицх* odpovídají ruská zájmena **которого, которой, которых**, která se kladou až za podstatné jméno, k němuž se vztažují, např. Это писатель, *ама* **которого** известно во всем мире. — Je to spisovatel, *жего* **имено** зна́ celý свѣт.

ZÁJМЕНА ПРОВОУАГІ

Ряд	Jednotné číslo			Множné číslo pro všechny rody
	mužský rod	ženský rod	střední rod	
1.	вещь	всѣ	всѣ	все
2.	всего	всѣй	всего	всех
3.	всему	всѣм	всему	всем
4.	вещь	всѣ	всѣ	все
6.	<i>зѣт</i> . всего	<i>зѣт</i> . всѣй	<i>зѣт</i> . всего	<i>зѣт</i> . всех
7.	всѣм	всѣм	всѣм	всѣм
1.	сам	самá	самó	самѣ
2.	самого	самой	самого	самѣх
3.	самому	самой	самому	самѣм
4.	сам	самое	самó	самѣ
6.	<i>зѣт</i> . самого	<i>зѣт</i> . самой	<i>зѣт</i> . самого	<i>зѣт</i> . самѣх
7.	самѣм	самой	самѣм	самѣм

Розпáнку:

1. Zájmeno **весь** (всѣ, все, все) má význam všechny, celý, veškerý: Мы занимались весь день. — Учили jsme se celý ден. Мы парасходовали весь цемѣнт. — Spotřebovali jsme všechny cement.

Твар **все** může vystupovat jako příslovce ve významu stále: Он при-
ходит все чаще. — Přichází stále častěji.

Místo zájmena **весь** ve významu celý je možno při zdůraznění a emo-
cionálním zabarvení užít slova **цѣлый**. Slovně: Я всю ночь не спал.
— Nespal jsem celou noc (*konstatování*). Представьте себе, я *цѣлую*
ночь не спал. — Představte si, celou noc jsem nespal (*zdůraznění*).

2. Zájmeno **сам** (розог на přízvuk a koncovku při skloňování) má význam českého sám ve smyslu „bez cizí pomoci“ (Я это сделаю сам.) a význam zdůrazňující (Я это знаю от самого директора.).
Ve významu „samotný, osamělý“ odpovídá českému sám ruské **один**. Я останусь дома одна. — Zůstanu doma sama.

3. Zájmena **самый, какътый, всякий, всякий, другой** se skloňují jako přídavná jména tvrdá.

4. **Самый** se užívá:

- při tvoření složeného třetího stupně přídavných jmen (самый высóкий дом — nejvyšší dům);
- při označení těsné blízkosti, krajní hranice (перед самым обѣдом — těsně před obědem, на самом краю — na samotném kraji, těsně на краji);
- ve spojení se zájmenem тот, éтог pro označení významu „tentýž“ (Я купил éтог самый стóпáрь. — Koupil jsem si tentýž stovněk.).
Угáз на самом деле знаменá skutečně, opravду.

5. Zájmeno **всякий** má význam:

- každý, jakýkoli (всякое изменение — každá změna, jakákoli změна);
- různý, všelijaký (Есть всякие люди. — Jsou všelijací /různí/ lidé).

Spojení: во всяком случáе знаменá: в каждом припадѣ
на всякий случáй про каждый припад

ЗАЈМЕНА НЕУРЧІТА

Зајмена неурчѣта се твоїх од зајмен тазаціх прїроженїм частїе **-то** (кто-то), **-нибудь** (что-нибудь), **-либо** (какой-либо) а **кѣе** (кѣе-что). Skloпїи se jako зајмена тазаці. U зајмен s кѣе-се прѣдложка клада мези кѣе-а зајмено: Кѣе с кѣм я ужѣ говорїт, кѣе в чѣм вы ошїблїе арод.

Неурчѣта зајмена s частїцї **-нибудь** а ропѣкїд книжнѣjšї **-либо** ознаціи прѣдмѣт незнѣмї, ктерї неї конкретнѣе ирѣен, s можнѣстї вѣбѣгу: Посмѣтрїм какѣй-нибудь фїльм. Возьмїте что-либо почи-тѣть.

Ve větѣch тазаціch, rozkazovacїch а родїтїнкоуѣch se зргавїдїа пїлвѣ зајмен s частїцї -нибудь: Не звонїт мнѣ кто-нибудь? При-несї какѣй-нибудь словѣрь. Если бы кто-нибудь мнѣ искѣл, скажї, что я сейчѣе вернѣсь.

V чѣшнѣ тѣмто зајменїм одровїдаї зајмена s прѣдропи **нѣ** (нѣкто, нѣсо, нѣжакѣ).

Зајмена s частїцї -то ознаціи прѣдмѣт сїе незнѣмї, але кон-крѣнѣ ирѣенї, вѣмезенї. Кто-то тебѣ звонїт. Tato частїе одровїдѣ чѣскѣмто **нѣ**- nebo -si (нѣкто, kdosi, нѣсо, cosi).

Зајмена s частїцї **кѣе**- маї вѣзнам не вѣснїо, не вїснїи, лецкдо, леесо... Кѣе-что мнѣ не понїгнѣ. — Нѣснїи (лееснїи) не-рознїтїм. (Ne vѣснїи rozнїтїм.)

Зајмена **нѣкто** а **нѣчто** се несклопїи а маї вѣзнам kdosi (нѣжакѣ), cosi (нѣсо): Пришѣл нѣкто Иванѣв. — Прїшѣл нѣжакѣ Иванов. Рас-скажї нѣчто интереснѣе. — Уургѣвѣ нѣсо заїмавѣно.

Чѣскѣ **кѣе** (kdokoli, cokolї, jakýkoli) здїгазїије можнѣст вѣбѣгу а рѣклїдѣа се до рушїни словем угѣбно: Сѣѣте сокѣи. — Читѣйте что угѣдно. V прїруствкоуѣch вѣтѣch се вїядїије zesїлнїїї частїцї **ни** кладаенї прѣд словесо: Кѣо нї попрѣсїте, кѣжнїи вам помѣжет. — Аѣ рорпросїте кѣоколи, кѣждѣ вам ромїѣ.

Зајмено **нѣкоторїи** се склопїије jako прїдавнѣ їмѣно нѣвнїи. V тнѣнїем чїсле тѣ slejnї вѣзнам jako в чѣшнѣ. V jednѣнїем чїсле рѣклїдѣаме обвѣкѣ їнак: Zертеї се нѣктерѣно spoluзѣка. — Спрѣсїи у кѣо-нибудь из однѣкїлїсснїнкоп.

ЗАЈМЕНА ЗАРОРНѦ

Зајмена зарорнѣ се твоїх од зајмен тазаціх прїроженїм прѣдропи **ни** (никѣтѣ, ничѣтѣ, никакѣй, ничѣїї). Skloпїи se jako прїшнїнѣ тазаці зајмена. Ve sproїенї s прѣдложкой се прѣдложка клада мези прѣдропи а зајмено: Я нї к комѣ не поїдѣ. Мы нї с чѣм не счїтѣемсѣ.

Зајмена зарорнѣ s прїзвѣнїоу прѣдропи **нѣ** (нѣкого, нѣчѣго, нѣкому, нѣчѣму ...) немаї грвнї рѣд. Нем-лї вїядїѣен субїект дѣје, маї вѣзнам чѣскѣно неї s кѣм, неї od кѣо арод. Нарї.: Нѣ с кем посовѣтоватсѣя. — Немї s кѣм се рогадїт. Нѣчѣго боїтсѣя. — Немї се чѣо бѣт. Je-лї субїект вїядїѣен 3. рѣдем, рѣклїдѣаме тѣто констрѣксе до чѣшнїи немѣм (немѣш ...) s кѣм (od кѣо) арод. Нарї. Мнѣ нѣчѣго чїгѣть. — Немѣм со чїст. Нам нѣ от кѣо ждѣть помѣщи. — Немѣмѣ od кѣо чѣкат ромѣс.

Мнїлѣ а вїдоуцї чѣс се вїядїије нерїзвѣнїоу sproпи **было** (будѣт), ктерѣ се клада за сѣлѣ вѣгз: Нѣкого было спрѣсїтѣ. — Небуѣто се кѣо зерїат. Нам нѣ с кем будѣт поговорїтѣ. — Небудемѣ si мїт s кѣм рѣговѣрїт.

Чѣскѣмто вѣгзѣи v *зѣднїем прїгравѣ* одровїдѣа v рушнїнѣ sproїенї **ни** в кѣем слѣчае.